

Экспорт

Export 100300

43632293

Производитель / Продавец (Экспортер)
Producer / Seller (Exporter)

ООО "ИВАНО-ФРАНКОВСК-ДАХ"
с. Ямница, Тисменицкого р-на
Ивано-Франковская обл., 77422
Украина

ТОВАРОСОПРОВОДИТЕЛЬНЫЙ ДОКУМЕНТ №
SHIPPING DOCUMENT №

СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА № 321 от 15.08.2023г.
QUALITY CERTIFICATE №

УПАКОВОЧНЫЙ ЛИСТ №
PACKING LIST №

ОТГРУЗОЧНАЯ СПЕЦИФИКАЦИЯ №
SHIPPING SPECIFICATION №

Контракт № 1/03-22-IFD от 12.10.22г.
Contract №

Заказ-наряд №
Order-Narjad №

от

Разрешение на вывоз № **контракт**
Export licence №

Грузополучатель, адрес, страна
Consignee, address, country

"MOLCIM" SRL
ул. О. Гибу
г. Кишинев
Молдова

Экспедитор
Forwarder

Транспортный документ (наименование и номер)
Transport document (description and number)

Лист
Sheet

Листов
Sheets

гон №
Freight car №

KLD 022

Контейнер №
Container №

Марки и номера Marks and Numbers	Наименование и код товара Description and code of goods	Вид груз. мест Type of packages	Номера мест Package nos.	Ед. изм. Unit	Количе- ство товара Quantity	Масса, кг брутто/нетто Mass, kg Gross/Net	Габариты, см объем, м ³ Dimensions, cm Volume, m ³
-------------------------------------	--	--	-----------------------------------	---------------------	---------------------------------------	--	---

Листы волоконистоцементные волнистые
Corrugated fibre cement sheets
NT- B1Y 40/150-8-1750x1130x5,8

шт. 963
рс.

Нетто
22149

Указанный в настоящем сертификате качества товар соответствует по качеству действующим стандартам, нормативному документу ДСТУ Б В.2.7-53:2014 (ДСТУ EN 494:2019) и может быть отгружен на экспорт. Листы не содержат асбест.

It is hereby certified that the quality of goods mentioned in this Quality certificate is in conformity with ДСТУ Б В.2.7-53:2014 (ДСТУ EN 494:2019) standards and specifications, and the goods may be exported. Non-asbestos NT sheets.

Показатели качества товара
Quality characteristic of goods

Номер партии	Дата изготовления	Планочная нагрузка разрушения, Н/м
Lot №	Production data	Breaking Load, N/ m

2424

03.08/23

3263

Момент изгиба, Н*м/м	Плотность, г/см ³
Bending moment, Н*м/м	Density, g/cm ³

66,2

1,590

Упаковка
Package

Поддон изготовлен из лиственных сортов древесины
Pallet made by deciduous timber
Q ≈ 9000 kJ; Ash ≈ 1,0 %

Подписи:
Signatures:

НАЧАЛЬНИК
ЛАБОРАТОРИИ КОНТРОЛЯ
ВИРОБНИЦТВА ТА ВИПРОБУВАННЯ
ПОКРИВЕК НАХ МАТЕРІАЛІВ
ПЛАТ ІЗ ЦЕМЕНТНО-ВОЛОКНОЦЕМЕНТУ

IFCEM

Дата отгрузки:

Shipping data: 15.08.2023г.

43632293

Producător I Vanzător (Exportator) SRL „IVANO-FRANKOVSK-DAH” s. Iamnița, districtul Tismentșkii Regiunea Ivano-Frankivsk, 77422 Ucraina	DOCUMENT DE TRANSPORT № CERTIFICAT DE CALITATE № 321 din 15.08.2023r.
Destinatar, adresa, țara „MOLCIM” SRL, str. O. Hîru, Chișinău Moldova	LISTA DE AMBALARE № SPECIFICAȚII DE LIVRARE Nr. Contract Nr. 1/03-22-IFD din 12.10.22
Expeditor	Ordinul Nr.
Document de transport (descriere și număr)	Licență de export nr. contract
Vagon marfă nr. KLD 022	Filă File
Container nr.	

Mărci si numere	Descrierea și codul mărfurilor	Tipul pachetelor	Numerale pachetelor	Un.m.	Cantitatea	Masa, kg Brut/Net	Dimensiuni, cm Volum, m3

Foi ondulate din fibrociment**buc****963****net****NT- B1Y 40/150-8-1750x1130x5,8****22149**

Prin prezenta se certifică că calitatea mărfurilor menționate în acest **certificat de calitate** este în conformitate cu standardele și specificațiile **ДСТУ Б В.2.7-53:2014 (ДСТУ EN 494:2019)**, iar bunurile pot fi exportate. Foi NT fără azbest.

Calitatea caracteristică a mărfurilor

Lot №	Data de producție	Sarcina de rupere, N/m	Moment de încovoiere, H*M/M	Densitate, g/cm3
2424	03.08/23	3263	66,2	1,590



МІНЕКОНОМІКИ

ДЕРЖАВНЕ ПІДПРИЄМСТВО "ІВАНО-ФРАНКІВСЬКИЙ НАУКОВО-ВИРОБНИЧИЙ
ЦЕНТР СТАНДАРТИЗАЦІЇ МЕТРОЛОГІЇ ТА СЕРТИФІКАЦІЇ"
(ДП "ІВАНО-ФРАНКІВСЬКСТАНДАРТМЕТРОЛОГІЯ")

Серія ІФ

СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ

Зареєстровано в Реєстрі ООВ за № **UA.10135.1152-23**

Термін дії з **28 липня 2023р.** до **27 липня 2025р.**

Продукція **листи волокнистоцементні хвилясті**

код УКТ ЗЕД, ТН ЗЕД

23.65.12-40.00

код ДКПН, ОКП

Відповідає вимогам **ДСТУ EN 494:2019 "Волокнистоцементні профільовані листи та комплектуючі деталі. Технічні умови та методи випробування". п.п. 5.2.4; 5.3.2; 5.3.3; 5.3.4; 5.4.2.**

Виробник продукції **ТОВ "ІВАНО-ФРАНКІВСЬК-ДАХ", 77422, Івано-Франківська обл., Тисменицький р-н., с. Ямниця, вул. Н. Яремчука, буд. 2, корпус 1, код: 43632293**

Сертифікат видано **ТОВ "ІВАНО-ФРАНКІВСЬК-ДАХ", 77422, Івано-Франківська обл., Тисменицький р-н., с. Ямниця, вул. Н. Яремчука, буд. 2, корпус 1, код: 43632293**

Додаткова інформація **листи волокнистоцементні хвилясті, що виготовляються серійно з 28.07.2023р. до 27.07.2025р.. Технічний нагляд за виробництвом сертифікованої продукції проводиться один раз на рік.**

Сертифікат видано Органом з оцінки відповідності **продукції та послуг ДП "ІВАНО-ФРАНКІВСЬКСТАНДАРТМЕТРОЛОГІЯ", м. Івано-Франківськ, вул. Вовчинецька, 127, атестат про акредитацію № 10135 від 31.01.2019р.**

На підставі **протоколу випробувань № 20861-012.ПВ.23 від 12.07.2023р., виданого Випробувальною лабораторією виробництва покрівельних матеріалів ПрАТ "Івано-Франківськцемент", 77422, Івано-Франківська обл., Тисменицький р-н., с. Ямниця, вул. Н. Яремчука, 2, атестат про акредитацію № 20861 від 16.12.2021р. Акт обстеження виробництва №11-2023/21 від 28.07.2023р.**

Заст. керівника

М.П.



підпис

В.В. Соколовський

ініціали, прізвище

Чинність сертифіката відповідності можна перевірити в Реєстрі ООВ за тел. (0342) 53-56-42

№ 11152

MINISTERUL ECONOMIEI
ÎNTRERINDERE DE STAT "CENTRUL ȘTIINȚIFIC DE PRODUCERE
STANDARDIZARE, METROLOGIEI ȘI CERTIFICĂRII IVANO-FRANKOVSK"
(ÎS 'IVANO-FRANKOVSKSTANDARTMETROLOGIA")

Seria IФ

CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Înregistrat în Registrul OOB cu nr.	UA. 10135.1152-23		
Valabil de la	28 iulie 2023	pînă la	27 iulie 2025
Producție	Foi ondulate din fibrociment		

23.65.12-40.00

Codul CSPP, OKI

Corespunde cerințelor	GOST EN 494:2019 "Articole ondulate din fibrociment și accesorii. Condiții tehnice și metode de testare" p.p 5.2.4; 5.3.1; 5.3.3; 5.3.4; 5.4.2
Producătorul producției	SRL "TVANO-FRANKOVSK-DAH", 77422, regiunea Ivano-Frankovsk, raionul Tîsmenița, s. Iamnîtea, str. N.Iaremciuk, casa 2, blocul 1, codul: 43632293
Certificat este eliberat	SRL "TVANO-FRANKOVSK-DAH", 77422, regiunea Ivano-Frankovsk, raionul Tîsmenița, s. Iamnîtea, str. N.Iaremciuk, casa 2, blocul 1, codul: 43632293
Informația suplimentară	Plăcile ondulate din fibrociment, care se produc în serie din 28.07.2023 pînă 27.07.2025. Control tehnic asupra producerii producției certificate se efectuează o dată pe an.
Certificat eliberat de către Organul de evaluare conformității a	produselor și serviciilor Î.S. "Tvano-Frankovskstandartmetrologia", or. Ivano-Frankovsk, str. Vovcinețkaia, 127, certificat de acreditare nr. 10135 din 31.01.2019
În temeiul	Procesul verbal de testare nr. 20861-012.ПВ.23 din 12.07.2023, eliberat de laboratorul de testare a producerii materialelor de construcție SAP "Tvano-Frankovskțement", regiunea Ivano-Frankovsk raionul Tîsmenița, s. Iamnîtea, str. N.Iaremciuk, casa 2, certificat de acreditare cu nr. 20861 din 16.12.2021 Actul de testare a producției cu nr. 11-2023/21 din 28.07.2023

Nr. 11152

Șef-adjunct /semnătura/ Sokolovskiy V.V.

Semnătura NPP

Ștampila:

Ministerul economiei

Întreprinderea de stat

"Centrul științific de producere Standardizare, metrologiei și certificării Ivano-Frankovsk (ÎS 'IVANO-FRANKOVSKSTANDARTMETROLOGIA")

Organul de evaluare a conformității

Subsemnata, Homutova Elena, traducător autorizat de limba ucraineană, certific exactitatea traducerii cu textul înscrisului în original, care a fost vizată de mine, la data de 25.08.2023	Нижчепідписана, Хомутова Олена, перекладач, що маю дозвіл на переклад з румунської мови на українську, засвідчую вірність підписаного мною перекладу з текстом оригінала документа.
--	---

Semnătura traducătorului:

Підпис перекладача:

